

Spanish Propers

4th Sunday of Ordinary Time | IV Domingo Ordinario

Introit: Antífona de Entrada

Graduale Romanum:

Ps. 104:3,4, and 1

Laetétur cor quaeréntium Dóminum: quaérite Dóminum, et confirmámini: quaérite fáciem eius semper. Ps. Confitémini Dómino, et invocáte nomen eius: annuntiáte inter gentes ópera eius.

Let the hearts of those who seek the Lord rejoice; seek the Lord and be strengthened; seek his face for evermore. Ps. Give thanks to the Lord and call upon his name; declare his deeds among the gentiles.

i

II Salmo 106,47.3

S Álvanos * Se-ñor y Dios nuestro; reúnenos

de en-tre las naciones, para que po- da- mos agrade-

cer tu po- der san-to y se- a nuestra glo- ria el

alabar- te. Sal. ¡Fe-li-ces los que respetan el derecho y

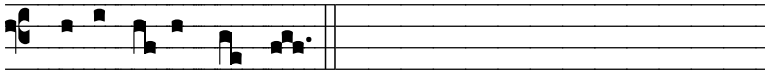
practican la justicia en to-do tiempo!

II

G LO-ria al Padre, y al Hijo, y al Espí-ri-tu Santo.




Como e-ra en el principio, a-ho-ra y siempre, por los siglos



de los si-glos. A-mén.

English Antiphon (Missal):

Ps 106 (105):47

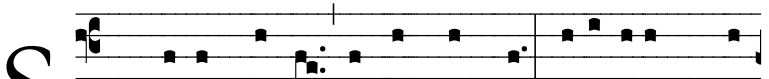
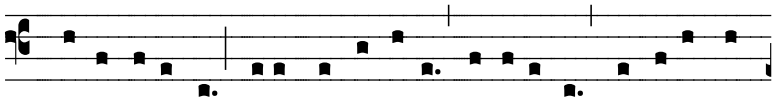
Save us, O Lord, our God! And gather us from the nations, to give thanks to your holy name, and make it our glory to praise you.

ii


II

Salmo 106,47.3

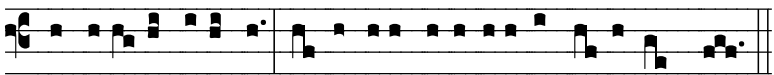
S Álvanos * Se-ñor y Dios nuestro; re-únenos de en-

tre las naciones, para que podamos agrade-cer tu poder san-



to y se-a nuestra glo-ria el alabar-te. Sal. ¡Fe-lí-ces los que



respetan el derecho y practican la justicia en to-do tiempo!

Offertorio

Graduale Romanum:

Ps 91:2

Bonum est * confitēri Dómino, et psállere nómini tuo, Altíssime.

It is good to give thanks unto the Lord, and to sing in honour of your name, O Most High.

VIII

Salmo 91, 2

E S bueno * a-labar al Se- ñor y ce- le-
 brar tu nom- bre, Dios Al-tí-si-mo.

Communio: Antífona de la Comunión

Graduale Romanum:

A: Beáti mundo corde (See All Saints) (Mt. 5:8,9,10)

Blessed are the pure in heart...

B & C: Illúmina fáciem tuam super servum tuum, et salvum me fac in tua misericórdia: Dómine, non confúndar, quóniam invocábi te. (Ps. 30:17,18)

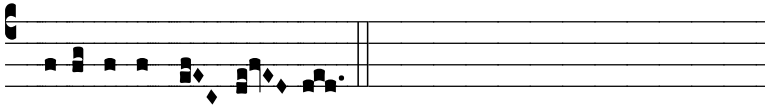
Let your face shine down upon your servant, deliver me in your mercy, Lord, let me not be confounded, for I have called upon you.

I

i

Salmo 30,17-18

V EN, Se- ñor, * en ayuda de tu sier-vo y sálvame por
 tu mi- se- ri- cor- dia. Que no me arrepienta nunca de



haberte in-vo- ca- do.

English Antiphon (Missal):

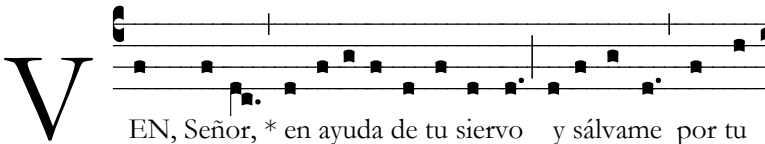
Cf. Psalm Ps. 31 (30):17-18

Let your face shine on your servant. Save me in your merciful love. O Lord, let me never be put to shame, for I call on you.

ii

I

Salmo 30,17-18



miseri-cordia. Que no me arrepienta nunca de haberte invocado.

Excerpts from the English translation of *The Roman Missal* © 2010, ICEL.
Spanish texts from the *Misal Romano* ©1975 CEPLCEM (Mexico).
Offertory text and Psalm verse from Biblia Latinoamérica 2018
(sobicaín.org). Music © Janet Gorbitz 2018. The musical portion of this
work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International
License.